GB 185*132mm

Lenco

USER'S MANUAL
TFT-1026

www.lenco.com

Safety Precautions

WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

Warning: Never stare directly into the laser beam.

Warning: when the unit using by child, parents must make sure to let the child understand all contents in Instruction book how battery using to guarantee using battery correctly all the time.

Warning: when find battery overheat, swell or dour, please stop using battery and contact service centre for getting replacement.

Warning: do not charging battery on the place of insufficient ventilation such as: mattress, sofa, cushion , soft mat.....

Warning: we will not take any responsibility if user incorrectly use battery, not following our warning instruction label on the battery case.

Warning:
Use only the power supply listed in the user instructions.

Power supply adaptor(For EU only)
Manufacturer: Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Model number: EFF0900150E1BA
Use only the power supply listed in the user instructions

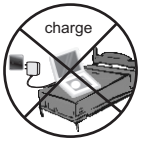
Notes on Copyrights:

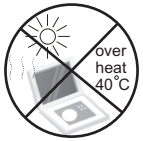
It is forbidden by law to copy, broadcast, show,broadcast via cable,play in public, or rent copyrighted material without permission.

This product features the copy protection function developed by Macrovision.Copy protection signals are recorded on some discs.When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear.This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S.Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners.Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

SERIAL NUMBER:
You can find the serial number on the back of the unit.This number is unique to this unit and not available to others.You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase.

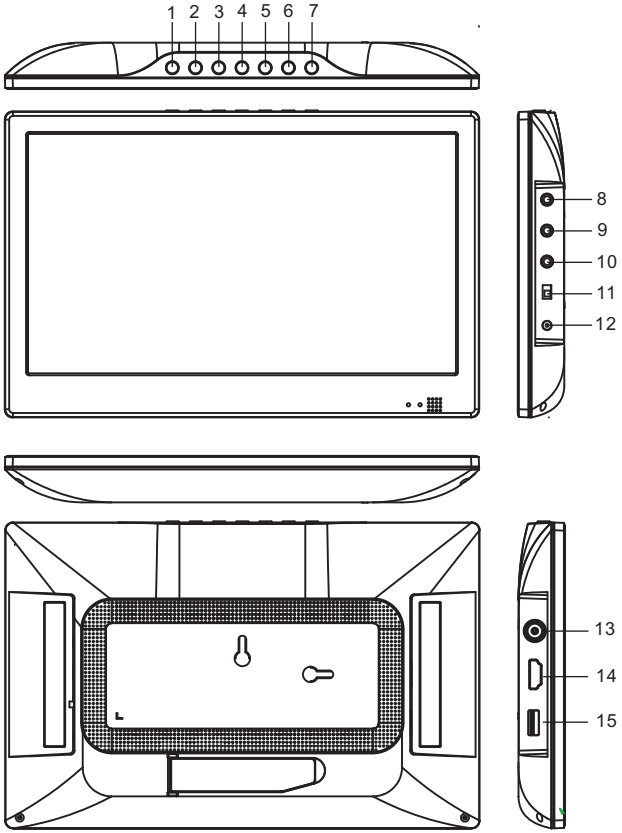
Model No. _____
Serial No. _____
Date of Purchase_____





Identification of Controls

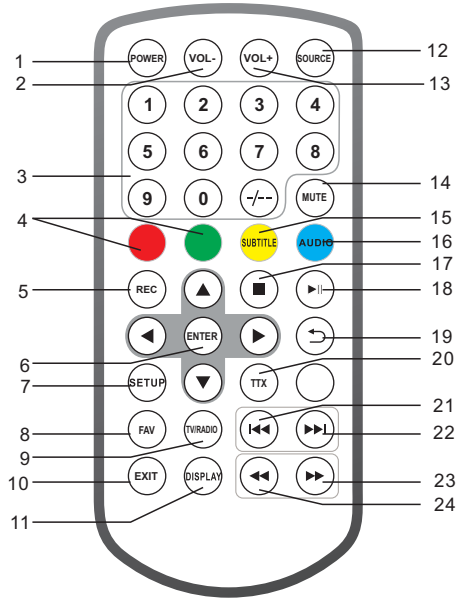
Main Unit



1. SOURCE
2. SETUP
3. ENTER
4. UP
5. DOWN
6. LEFT
7. RIGHT
8. AV OUT
9. AV IN
10. Earphone Socket
11. ON/OFF
12. DC IN 9-12V
13. ANT.
14. HDMI INPUT
15. USB

Identification of Controls

Remote control unit



1.POWER
On/off the power supply

2.VOL -
Adjust VOLUME.

3.0-9 NUMBER BUTTON
Selects numbered items in a menu.
-/--: Cursor button

4.RED/GREEN
Some specific function

5.REC
Record digital service

6.ENTER
Confirm and Enter

7.SETUP
Main Menu/Return

8.FAV
Open Favorite Programs List Menu

9.TV/RADIAO
Switch between TV and Radio source

10.EXIT

11.DISPLAY
display the information of the current signal

12.SOURCE
DVB/AV/MEDIA/HDMI INPUT.

13.VOL +
Adjust VOLUME.

14.MUTE
Mute the sound

15.SUBTITLE
Press SUBTITLE repeatedly during playback to viwe a different subtitle languages , if avilable.

Identification of Controls

Remote control unit

16.AUDIO
Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or audio track, if avilable.

17.STOP

18.PLAY/PAUSE

19.RETURN

20.TTX

21. ⏮ BUTTON
Previous option.

22. ⏭ BUTTON
Next option.

23. ⏩ BUTTON
Fast forward

24. ⏪ BUTTON
Fast backward

SETUP MENU:

Picture Menu

Section	Picture Menu Items	Value	Default Value
1	Picture Mode	Standard/ Optimal Soft/ Vivid / User	Standard
2	Brightness	0~100	50
3	Contrast	0~100	50
4	Sharpness	0~10	5
5	Colour	0~100	50
6	Tint	0~100	50
7	Color Temp	Standard,Warm,Cool	Standard
8	Noise Reduction	Off,Low,Middle,High	Middle
9	Reset	--	–

Notes: The Brightness, Contrast, Sharpness, Colour and Tint can be set only when “Picture Mode” is “User”, otherwise they are be set as relevant default value.

Sound Menu

This section will introduce some properties setting about system Sound.

Section	Sound Menu Items	Value	Default
1	Sound Mode	Standard,Movie,Music,Speech,User	Standard
2	Bass	0~100	50
3	Treble	0~100	50
4	EQ	ENTER(EQ setting menu)	ENTER
5	Balance	-50~50	0
6	Surround	Off, On	Off
7	AVL	Off, On	Off
8	Reset	ENTER（OK, Cancel）	Cancel

Notes: The Bass, Treble and Backlight can be set only when “Sound Mode” is “User” otherwise they will be set as relevant default value.

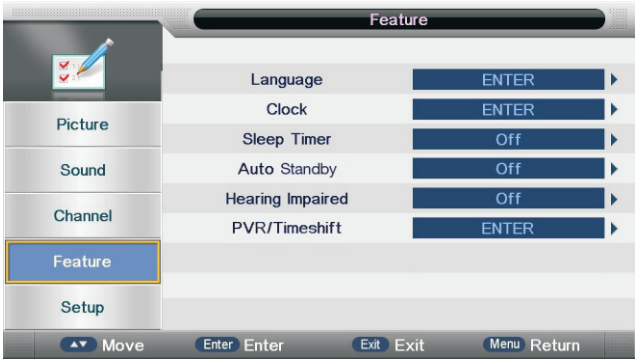
SETUP MENU:

TV Channel MENU

Functions in this page:
Channel Management: To manage (Delete/Rename/Swap/Lock/ Skip) all channels.
Favorite Management: To set favorite channels.
Country: Set Country's type, different countries adjust to different search condition.
Auto Search: select auto search.
Digital Manual Search: To search digital channel by entering parameters manually.
LCN On/Off: On or off LCN

Feature Menu

This chapter will describe the function of Feature in Main Menu.



Language:System language setting includes OSD Language, Preferred Subtitle, Preferred Audio, Digital Teletext Language and Analogue Teletext Language.Change Pin Code
KEY_RIGHT or KEY_ ENTER to enter the pin code changing page.

SETUP MENU:

Clock
It is used to check out the current system time and set time zone/DST.

Sleep Timer
When TV is running, start sleep function by setting Sleep Timer in any case. This function allows the TV power off within a period of time automatically. Supported time period are: Off, 15 Mins, 30Mins, 45Mins and 60Mins.

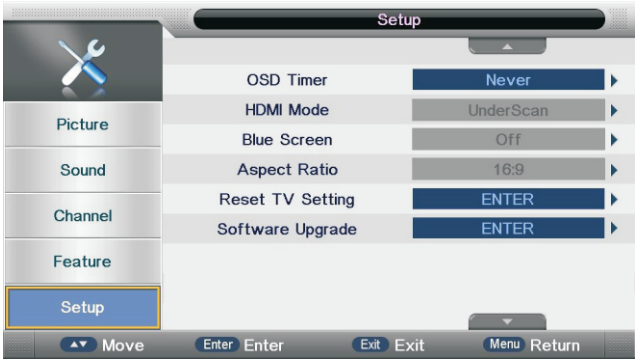
Auto Standby
When TV is running, Auto Power Off function can be start by setting Auto Power off Timer in any case. This function allows user to power off the TV within a period of time. Supported time period are: Off, 3 Hours, 4 Hours.

Hearing impared
This function offers a subtitle such as a “stroke on the door” or “the bell starts to ring” for the current scene in case that the user is weak in hearing.

PVR/Timeshift
1.Record File Format
Recording format: TS, PS.
2.Partition Select
Enter Partition Select menu.
Display partition’s information.
Format partition function.
Set default partition function.
3.Auto Timeshift
Auto Timeshift: off (Stop auto Timeshift), Auto (Start auto Timeshift).
4.Timeshift Buffer
Set Timeshift Buffer: auto, 30Mins, 1hr, 2hr.
5.Record List
Enter Record List menu.
Display Recorders’ information.
Playback Recorders.

Setup Menu

This chapter will describe the function of Setup in Main Menu.



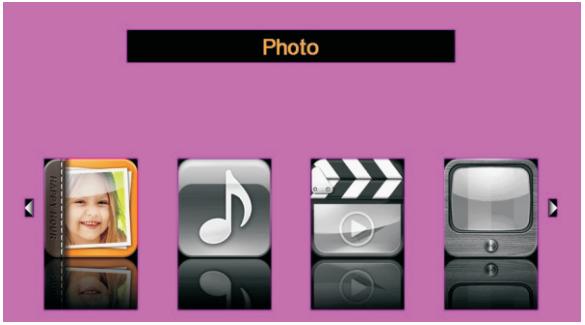
Index	Setup Menu Items	Value	Default
1	OSD Timer	(5, 10, 15, 20, 25, 30 Seconds, Never)	Never
2	HDMI Mode	(Auto, PC , Video)	Auto
3	Blue Screen	(Of, On)	Off
4	Aspect Ratio	(Auto, 4:3, 16:9, Full, Zoom1, Zoom2, Panorama)	16:9
5	Reset TV Setting	“ENTER “	--
6	Software Upgrade	“ ENTER “	--

SETUP MENU:

MEDIA MENU:

Select media （Press source key）
Multimedia Home Page manages all the information of media. KEY_RIGHT/KEY_LEFT can help to switch the items. KEY_ENTER will confirm the selected item and enter the detailed menu.

Sub Items:
1、Photo. (Photos playback)
2、Music. (Music playback)
3、Movie. (Movie playback)
4、PVR. (PVR files playback)
5、E-book. (E-book playback)
Menu shows as follows:



Support file：
Photo: bmp, jpg,jpeg
Movie: avi, mpeg1/2/4 , xvid, ts,mkv
Music: mp3, ogg
Ebook: ttx

TROUBLESHOOTING

Problem	Potential Reasons	What to do
No picture	Power isn't connected	Connect the power
	The power switch is not on	Switch on the power
Screen shows “No Signal ”	DVB-T cable not connected	Plug in the DVB-T cable
	Incorrect setting	Reset setting
No sound from speaker	No or incorrect connection with audio cable	Connect the audio cable correctly
	Sound on mute	Turn off mute function
	Incorrect sound track	Try another sound track
Only sound, no image on the screen	No or incorrect connection with AV cable	Make sure cables are connected correctly
	The program is a radio program	Press <TV/RADIO> key to shift into TV mode
Remote Control is not responding	The battery is exhausted	Change battery
	Remote Control is not facing or close enough to the Set Top Box	Adjust the position of the Remote Control and move closer to the unit
The image stopped suddenly or mosaic	The signal is too weak	Strengthen the signal

Identification of Controls

Technical Specifications

Item	Sub Item	Parameter
Tuner	Input Frequency	170~230MHz 470~860MHz
	RF Input level	-25~-82dBm
	IF Bandwidth	7MHz and 8MHz
	Modulation	QPSK,16QAM,64QAM
Video	Decoder Format	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Output Port	CVBS
Audio	Decoder Format	MPEG-1 (layer1&2&3)
	Audio output	Stereo
Power	Voltage	DC 9V (1.5 A)
	Working Power	⩽12W

Service and support

For information: www.lenco.com

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.
Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

ENGLISH

WARNING: Prolonged exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.

Products with the CE marking comply with the EMC Directive (2004/108/EC) and the Low Voltage Directive (2006/95/EC) issued by the Commission of the European Community.
The declaration of conformity may be consulted at https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).
®All rights reserved

DE 185*132mm

Lenco

BENUTZERHANDBUCH
TFT-1026

www.lenco.com

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

Warnung: Nicht direkt in den Laserstrahl schauen.

Warnung: Wenn das Gerät von Kindern verwendet wird, müssen Eltern dafür sorgen, dass die Kinder die in diesem Handbuch beschriebenen Inhalte und den Gebrauch der Batterie verstehen, damit sie das Gerät immer ordnungsgemäß verwenden.

Warnung: Wenn die Batterie überhitzt ist, angeschwollen ist oder Gerüche erzeugt, beenden Sie den Gebrauch der Batterie. Lassen Sie die Batterie von einem Kundendienst ersetzen.

Warnung: Die Batterie darf nicht an Orten ohne ausreichende Belüftung wie auf Matratzen, Sofas, Kissen, weichen Matten usw. aufgeladen werden.

Warnung: Wir haften nicht für den falschen Gebrauch der Batterie und bei Nichtbeachtung der Warnhinweise auf dem Batteriegehäuse.

Warnung:
Gerät nur an eine Stromversorgung gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung anschließen.
Netzstromadapter(Nur für die EU)
Hersteller:Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Modellnummer:EFF0900150E1BA
Gerät nur an eine Stromversorgung gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung anschließen

Hinweise zu Urheberrechten:

Urheberrechtliches Material darf ohne Genehmigung nicht kopiert, übertragen, gezeigt, per Kabel übertragen, veröffentlicht oder vermietet werden.

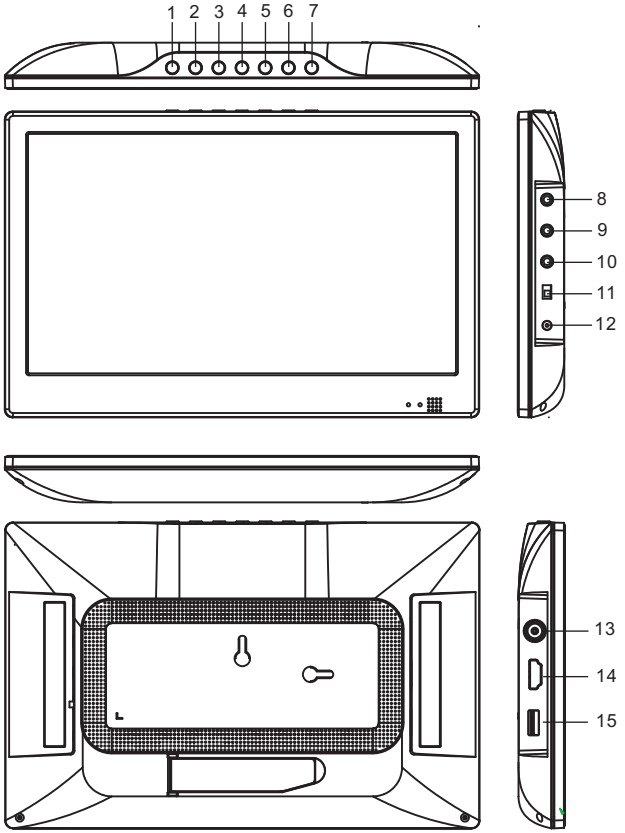
Dieses Gerät verfügt über urheberrechtlich geschützte Funktionen von Macrovision. Einige Discs werden mit urheberrechtlich geschützten Signalen aufgezeichnet.
Wenn Sie Bilder solcher Discs aufnehmen und wiedergeben, sind die Bilder verzerrt. Dieses Gerät enthält urheberrechtlich geschützte Technologie, die durch Ansprüche aus bestimmten Patenten in den USA und durch andere Eigentumsrechte von Macrovision Corporation und anderer Inhaber von Eigentumsrechten geschützt ist.
Der Gebrauch dieser urheberrechtlich geschützten Technologie muss von Macrovision Corporation genehmigt werden und ist nur für den privaten Gebrauch und andere eingeschränkte Zwecke bestimmt, sofern keine andere Genehmigung von Macrovision Corporation vorliegt. Der Nachbau oder das Auseinandernehmen sind verboten.

SERIENNUMMER:
Die Seriennummer befindet sich auf der Rückseite des Geräts. Die Nummer ist für das Gerät einzigartig und nicht für andere Geräte verfügbar. Sie sollten die erforderlichen Informationen hier niederschreiben und das Handbuch als permanenten Kaufbeleg aufbewahren.

Modell-Nr. _____
Serien-Nr. _____
Kaufdatum_____

Tasten und Funktionen

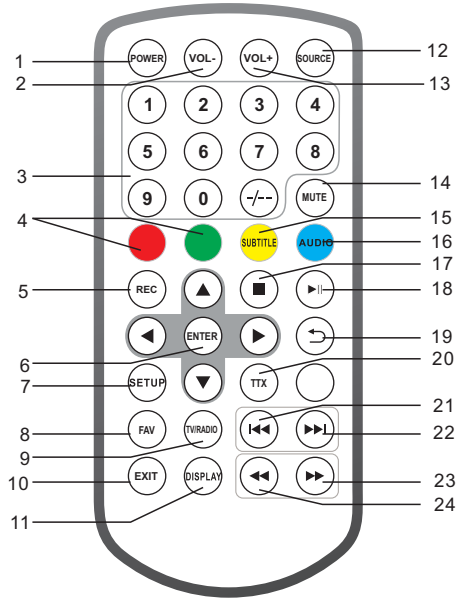
Gerät



1. SOURCE
2. SETUP
3. ENTER
4. HOCH
5. RUNTER
6. LINKS
7. RECHTS
8. AV OUT
9. AV IN
10. Kopfhörerbuchse
11. EIN/AUS
12. DC IN 9-12V
13. ANT.-EINGANG
14. HDMI-EINGANG
15. USB-PORT

Tasten und Funktionen

Fernbedienung



1. POWER
Gerät ein-/ausschalten.

2. VOL -
LAUTSTÄRKE einstellen.

3. 0-9 ZIFFERNTASTEN
Im Menü nummerierte Optionen auswählen.
-/--: Cursor-Taste

4. ROT/GRÜN
Tasten mit besonderen Funktionen.

5. REC
Digitale Dienste aufzeichnen.

6. ENTER
Bestätigen und Enter.

7. SETUP
Hauptmenü/Zurück

8. FAV
Liste der Lieblingssender anzeigen.

9. TV/RADIAO
Zwischen Radio- und TV-Modus umschalten.

10. EXIT

11. DISPLAY
Informationen des aktuellen Senders anzeigen.

12. SOURCE
DVB/AV/MEDIA/HDMI-EINGANG.

13. VOL +
LAUTSTÄRKE einstellen.

14. MUTE
Ton ausschalten.

15. SUBTITLE
Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste SUBTITLE, um eine andere Untertitelsprache, sofern vorhanden, einzustellen.

Tasten und Funktionen

Fernbedienung

16. AUDIO
Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste AUDIO, um eine andere Audiosprache, sofern vorhanden, einzustellen.

17. STOPP

18. WIEDERGABE/PAUSE

19. ZURÜCK

20. TTX

21. ⏮
Zurück zur vorhergehenden Option.

22. ⏭
Weiter zur nächsten Option.

23. ⏩
Vorspulen

24. ⏪
Zurückspulen

SETUP-MENÜ:

Bild-Menü

Abschnitt	Optionen im bild-menü	Wert	Standardeinstellung
1	Bildmodus	Standard/ OptimalSoft/ Lebendig/ Benutzer	Standard
2	Helligkeit	0~100	50
3	Kontrast	0~100	50
4	Schärfe	0~10	5
5	Farbe	0~100	50
6	Farbton	0~100	50
7	Farbtemperatur	Standard, Warm, Kühl	Standard
8	Geräuschreduzierung	Aus, Niedrig, Mittel, Hoch	Mittel
9	Rückstellung	--	–

Hinweis: Einstellungen an Helligkeit, Kontrast, Schärfe, Farbe, Farbton und Hintergrundlicht können nur vorgenommen werden, wenn für den „Bildmodus“ „Benutzer“ eingestellt ist. Anderenfalls werden die Standardeinstellungen verwendet.

Soundmenü

Hier werden einige Einstellungen für den Systemsound vorgestellt.

Abschnitt	Optionen im Soundmenü	Wert	Standardeinstellung
1	Soundmodus	Standard, Film, Musik, Rede, Benutzer	Standard
2	Bass	0~100	50
3	Höhe	0~100	50
4	EQ	ENTER (EQ-Einstellungsmenü)	ENTER
5	Balance	-50~50	0
6	Surround	Aus, Ein	Aus
7	AVL	Aus, Ein	Aus
8	Rückstellung	ENTER（OK, Abbrechen)	Abbrechen

Hinweis: Einstellungen an Bass, Höhe und Hintergrundlicht können nur vorgenommen werden, wenn für den „Soundmodus“ „Benutzer“ eingestellt ist. Anderenfalls werden die Standardeinstellungen verwendet.

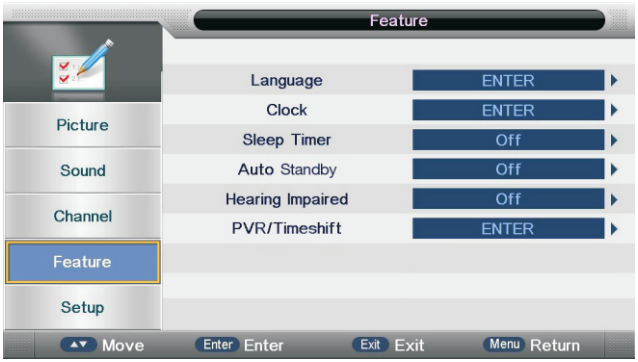
SETUP-MENÜ:

MENÜ TV-Sender

Funktionen auf dieser Seite:
Senderverwaltung: Alle Sender verwalten (Löschen/ Umbenennen/ Verschieben/ Sperren/ Überspringen).
Lieblingssender verwalten: Lieblingssender einstellen.
Land: Land einstellen; je nach Land finden unterschiedliche Suchparameter Anwendung.
Autom. Suche: Automatische Suche aktivieren.
Digitale manuelle Suche: Digitale Sender durch manuelle Eingabe der Parameter suchen.
LCN Ein/Aus: LCN ein- oder ausschalten.

Menü Einstellungen

Hier werden die Einstellungen für das Hauptmenü vorgestellt.



Sprache: Zur Einstellung der Systemsprache gehören OSD-Sprache, Bevorzugte Untertitel, Bevorzugte Audiosprache, Sprache für digitalen Teletext und analogen

SETUP-MENÜ:

Teletext, PIN-Code ändern.
TASTE_RECHTS oder TASTE_ ENTER, um die Seite zum Ändern des PIN-Codes zu öffnen.

Uhrzeit
Die aktuelle Systemzeit prüfen und die Zeitzone/Sommerzeit einstellen.

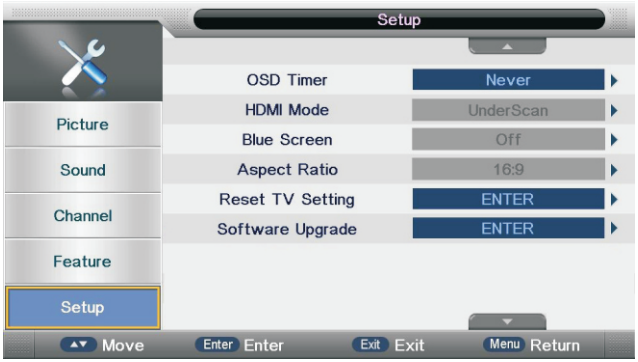
Sleep-Timer
Wenn Sie fernsehen, können Sie jederzeit den Sleep-Timer aktivieren. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird sich der Fernseher automatisch abschalten. Verfügbare Einstellungen: Aus, 15 Minuten, 30 Minuten, 45 Minuten und 60 Minuten.

Auto-Standby
Wenn Sie fernsehen, können Sie jederzeit die Funktion der automatischen Abschaltung aktivieren. Der Fernseher geht nach Ablauf einer bestimmten Zeit automatisch in den Standby-Modus über. Verfügbare Einstellungen: Aus, 3 Stunden, 4 Stunden.

Hörgeschädigte
Diese Funktion ist für Hörgeschädigte und unterstützt Bildunterschriften wie z.B. „Es klopft an der Tür“ oder „Jemand klingelt an der Tür“.

Setup-Menü

Hier werden die Funktionen für den Setup im Hauptmenü vorgestellt.



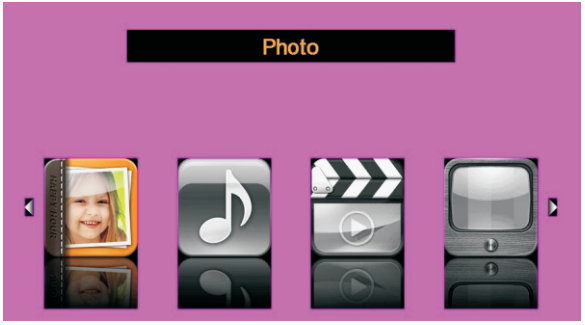
Index	Optionen Setup-Menü	Wert	Default
1	OSD-Timer	(5, 10, 15, 20, 25, 30 Sekunden, Ohne)	Never
2	HDMI-Modus	(Auto, PC, Video)	Auto
3	Blauer Bildschirm	(Aus, Ein)	Off
4	Bildseitenformat	(Auto, 4:3, 16:9, Vollbild, Zoom1, Zoom2, Panorama)	16:9
5	TV-Einstellungen zurücksetzen	„ENTER“	--
6	Software aktualisieren	„ENTER“	--

SETUP-MENÜ:

MEDIA-MENÜ:

Medium auswählen (Source-Taste einmal drücken)
Auf der Multimedia-Startseite können Sie alle Informationen der Medien verwalten.
Mit TASTE_RECHTS/TASTE_LINKS können Sie zwischen den Optionen wechseln. Mit TASTE_ENTER bestätigen Sie Ihre Auswahl und das Untermenü wird geöffnet.

Untermenüs:
1、Photo. (Bilder anzeigen)
2、Music. (Musik wiedergaben)
3、Movie. (Filme abspielen)
4、PVR. (PVR-Dateien abspielen)
5、E-book. (Wiedergabe von E-Büchern)
Das Menü sieht wie folgt aus:



Unterstützte Dateiformate:
Bilder: bmp, jpg, jpeg
Filme: avi, mpeg1/2/4, xvid, ts, mkv
Musik: mp3, ogg
E-Bücher: ttx

STÖRBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Kein Bild	Nicht ans Netz angeschlossen	Gerät ans Netz anschließen
	Gerät nicht eingeschaltet	Gerät einschalten
Anzeige Kein Signal erscheint	DVB-T Kabel nicht angeschlossen	DVB-T Kabel anschließen
	Einstellungen falsch	Einstellungen erneut vornehmen
Kein Ton	Audiokabel nicht oder falsch angeschlossen	Audiokabel korrekt anschließen
	Ton ausgeschaltet	Ton einschalten
	Falsche Tonspur	Andere Tonspur wählen
Nur Ton, kein Bild	AV-Kabel nicht oder falsch angeschlossen	Alle Kabel müssen richtig angeschlossen sein
	Es handelt sich um einen Radiosender	TV-Modus mit der Taste <TV/RADIO> einschalten
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie leer	Batterie wechseln
	Fernbedienung nicht auf den Receiver gerichtet oder außer Reichweite	Fernbedienung ausrichten und innerhalb der Reichweite verwenden
Bildanzeige plötzlich beendet oder Mosaikanzeige	Signal zu schwach	Stärkeres Signal suchen

Tasten und Funktionen

Technische Daten

Option	Unteroption	Parameter
Tuner	Eingangsfrequenz	170~230MHz 470~860MHz
	RF-Eingabepegel	-25~-82dBm
	IF-Bandbreite	7MHz und 8MHz
	Modulation	QPSK, 16QAM, 64QAM
Video	Dekodierungsformat	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Ausgang	CVBS
Audio	Dekodierungsformat	MPEG-1 (Ebene1&2&3)
	Audioausgang	Stereo
Stromversorgung	Spannung	DC 9V (1.5 A)
	Betriebsleistung	⩽12W

Service und Hilfe

Für Informationen: www.lenco.com

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Beachten Sie: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis:
Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

WARNUNG: Längere Aussetzung lauter Geräusche von tragbaren Musikgeräten kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Hörschäden führen.

Produkte mit der CE Kennzeichnung entsprechen der EMC-Richtlinie (2004/108/EC) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), herausgegeben von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.
Die Konformitätserklärung kann unter folgendem Link abgerufen werden:
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

HL 185*132mm

Lenco

HANDLEIDING
TFT-1026

www.lenco.com

Veiligheidsmaatregelen

WAARSCHUWING
RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK NIET OPENEN

Waarschuwing: Kijk nooit rechtstreeks in de laserstraal.

Waarschuwing: als het apparaat wordt gebruikt door een kind, dan moeten ouders ervoor zorgen dat het kind alle inhoud van de handleiding kent. Het kind moet begrijpen hoe met batterijen om te gaan om te garanderen dat de batterijen te allen tijde correct worden gebruikt.

Waarschuwing: als de batterijen oververhitten, uitzetten of geuren, stop dan het gebruik van batterijen en neem contact op met het service center voor vervanging.

Waarschuwing: Laad de batterij niet op, op plaatsen met onvoldoende ventilatie, zoals op een matras, kussen, zachte map, etc.

Waarschuwing: we zullen geen verantwoordelijkheid aanvaarden als de gebruiker de batterij onjuist gebruikt en onze waarschuwingslabel op de batterijbehuizing niet volgt.

Waarschuwing:
Gebruik uitsluitend de netadapter die in de handleiding is vermeld·
Netadapter (Alleen voor de EU)
Fabrikant:Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Modelnummer: EFF0900150E1BA
Gebruik uitsluitend de netadapter die in de handleiding is vermeld.

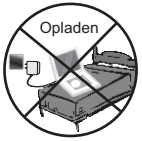
Opmerkingen over copyright:

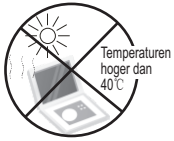
Het zonder toestemming kopiëren, tonen, uitzenden, in publiek afspelen of verhuren van auteursrechtelijk beschermd materiaal is bij wet verboden.

Dit product beschikt over een kopieerbeveiligingstechnologie ontwikkeld door Macrovision. Op sommige disks zijn kopieerbeschermingssignalen opgenomen. Bij het opnemen en afspelen van beelden op deze disks zal er beeldruis verschijnen. Dit product bevat copyrighttechnologie die wordt beschermd door claims van bepaalde Amerikaanse patenten en andere intellectuele-eigendomsrechten van Macrovision Corporation en andere eigenaren van rechten. Gebruik van deze kopieerbeveiliging technologie moet worden geautoriseerd door Macrovision Corporation, en is bedoeld voor thuisgebruik en ander beperkt gebruik, tenzij anders geautoriseerd door Macrovision Corporation. Reverse engineering of demontage is niet toegestaan.

SERIAL NUMBER:
U kunt het serienummer op de achterkant van het apparaat vinden. Dit nummer is uniek voor dit apparaat en niet beschikbaar voor andere apparaten. U moet de gevraagde informatie hier invullen en deze handleiding bewaren als een permanent bewijs van uw aanschaf. .

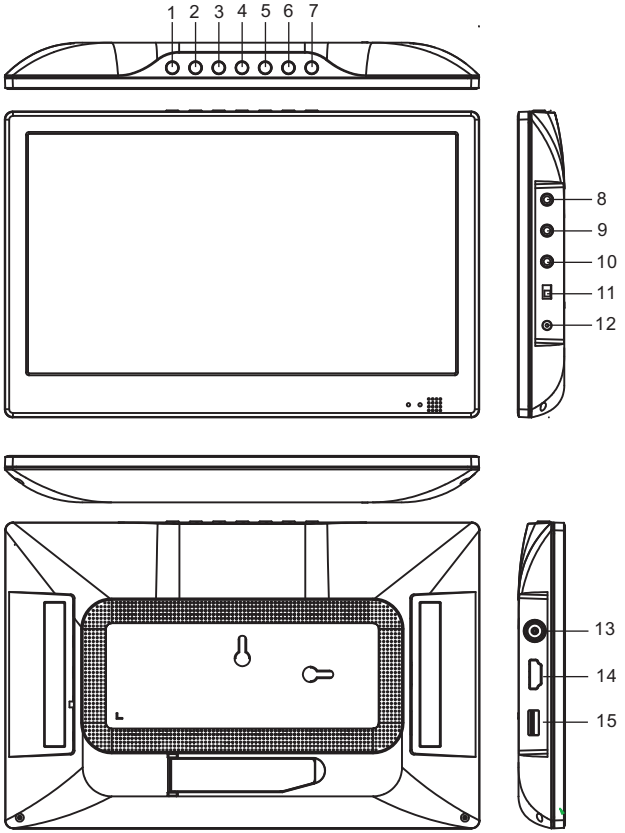
Modelnr. _____
Serienr. _____
Aanschafdatum_____





Identificatie van bedieningselementen

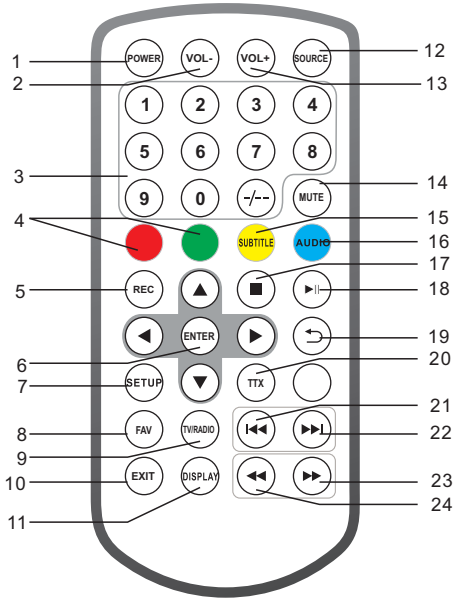
Hoofdapparaat



1. SOURCE
2. SETUP
3. ENTER
4. OMHOOG
5. OMLAAG
6. LINKS
7. RECHTS
8. AV OUT
9. AV IN
10. Oortelefoon-aansluiting
11. AAN/UIT
12. DC IN 9-12V
13. ANT.
14. HDMI-AANSLUITING
15. USB

Identificatie van bedieningselementen

Afstandsbediening



1.POWER
Zet het apparaat aan/uit

2.VOL -
Pas het VOLUME aan.

3.0-9 NUMERIEKE TOETSEN
Selecteer genummerde items in een menu.
-/--: Cursor-toets

4.ROOD/GROEN
Bepaalde specifieke functies.

5.REC
Digitaal opnemen

6.ENTER
Bevestigen en Enter

7.SETUP
Hoofdmenu /Terugkeren

8.FAV
Open het menu met favoriete zenders

9.TV/RADIO
Schakelen tussen de TV en radio

10.EXIT

11.DISPLAY
Toon de informatie van het huidige signaal

12.SOURCE
DVB/AV/MEDIA/HDMI-AANSLUITING.

13.VOL +
Pas het VOLUME aan.

14.MUTE
Schakel het geluid uit of weer in.

15.SUBTITLE
Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op SUBTITLE om door de ondertitels te bladeren, indien beschikbaar.

Identificatie van bedieningselementen

Afstandsbediening

16.AUDIO
Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op AUDIO om door de verschillende audiotracks te bladeren, indien beschikbaar.
17.STOP

18.PLAY/PAUSE

19.RETURN

20.TTX

21. ⏮ TOETS
Vorige optie.

22. ⏭ TOETS
Volgende optie.

23. ▶▶ TOETS
Vooruitspoelen

24. ◀◀ TOETS
Terugspoele

INSTELLINGENMENU:

Beeldmenu

Sectie	Items beeldmenu	Waarde	Standaardwaarde
1	Beeldmodus	Standaard/ Optimaal Zacht/ Levendig / Gebruiker	Standaard
2	Helderheid	0~100	50
3	Contrast	0~100	50
4	Scherpte	0~10	5
5	Kleur	0~100	50
6	Tint	0~100	50
7	Kleurtemperatuur	Standaard, Warm, Koel	Standaard
8	Ruisonderdrukking	Uit, Laag, Gemiddeld, Hoog	Gemiddeld
9	Reset	--	–

Opmerkingen: De helderheid, het contrast, de scherpte, de kleur, de tint en de achtergrondverlichting kunnen alleen worden ingesteld wanneer het item “Beeldmodus” (Picture Mode) is ingesteld op “Gebruiker” (User), anders zullen de opties worden ingesteld op de standaardwaarde.

Geluidsmenu

Deze paragraaf introduceert de eigenschappen die met betrekking tot het geluidssysteem kunnen worden ingesteld.

Sectie	Items geluidsmenu	Waarde	Standaard
1	Geluidsmodus	Standaard, Film, Muziek, Spraak, Gebruiker	Standaard
2	Bass	0~100	50
3	Treble	0~100	50
4	EQ	ENTER(EQ-instellingenmenu)	ENTER
5	Balans	-50~50	0
6	Surround	Uit, Aan	Uit
7	AVL	Uit, Aan	Uit
8	Reset	ENTER（OK, Annuleren）	Annuleren

worden ingesteld wanneer het item “Geluidsmodus” (Sound Mode) is ingesteld op “Gebruiker” (User), anders zullen ze worden ingesteld op de standaardwaarde.

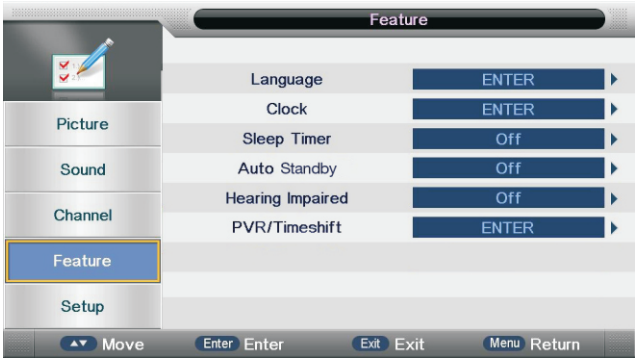
LINGENMENU:

KANAALMENU

Functies op deze pagina:
Kanaalbeheer: Voor het beheer (Verwijderen/Hernoemen/Wisselen/Vergrendelen/ Overslaan) van alle zenders.
Favorietenbeheer: Om uw favoriete kanalen in te stellen.
Land: Stel het land in, zodat de zoekinstellingen worden aangepast aan het land waar u verblijft.
Automatisch zoeken: selecteer automatisch zoeken.
Handmatig digitaal zoeken: Om naar digitale kanalen te zoeken door zelf handmatig de parameters in te voeren.
LCN On/Off: Zet LCN aan of uit.

Functie-menu

Deze paragraaf beschrijft het functie-menu in het hoofdmenu.



Gebruik RECHTS of ENTER om de pagina voor het veranderen van de PIN-code te openen.

INSTELLINGENMENU:

Klok
Dit wordt gebruikt om de huidige systeemtijd te bekijken en de tijdzone/zomertijd in te stellen.

Slaaptimer
Als de TV is ingeschakeld, dan kunt u de slaapfunctie altijd starten door de slaaptimer in te stellen. Deze functie maakt het mogelijk om de TV automatisch uit te schakelen nadat een vooraf ingestelde tijdsperiode is verstreken. De ondersteunde tijdsperioden zijn: Uit, 15 minuten, 30 minuten, 45 minuten en 60 minuten.

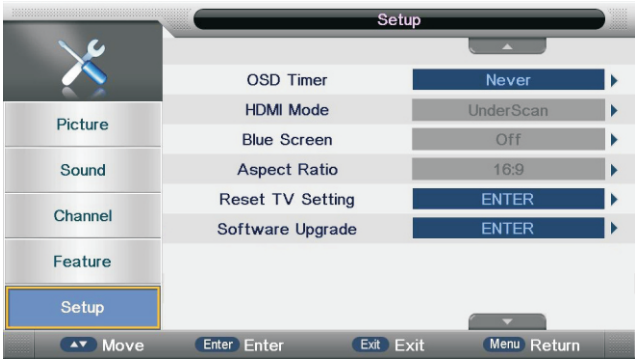
Automatisch standby
Als de TV is ingeschakeld kunt, dan kunt u de automatische standby-functie altijd starten door de automatische uitschakeltimer in te stellen. Deze functie maakt het mogelijk om de TV uit te schakelen na een bepaalde periode. De ondersteunde tijdsperioden zijn: Uit, 3 uur, 4 uur.

Slechthorend
Deze functie maakt het mogelijk om ondertitels met daarin beschrijvingen van geluiden te bekijken. Zo kan er bijvoorbeeld “klop op de deur” of “de bel begint te rinkelen” worden getoond in de ondertitels, zodat slechthorenden ook alles meekrijgen.

PVR/Timeshift
1.Bestandsformaat opnemen
Opnameformaat: TS, PS.
2.Partitie selecteren
Open menu voor het selecteren van de partitie.
Toon informatie van partitie.
Functie voor het formatteren van de partitie.
Functie voor instellen standaardpartitie.
3.Automatische timeshift
Automatische timeshift: Uit (stop automatische timeshift), Auto (start automatische timeshift).
4.Timeshift-buffer
Set Timeshift-buffer: auto, 30 minuten, 1 uur, 2 uur.
5.Opnamelijst
Open menu van opnamelijst.
Toon de informatie van de opnamen.
Speel de opnamen af.

Instellingenmenu

Deze paragraaf beschrijft de functies in het hoofdmenu.



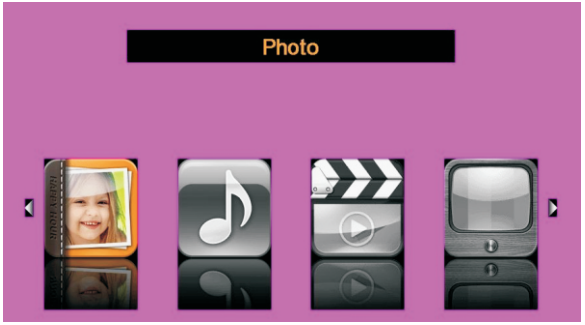
Index	Items instellingenmenu	Waarde	Standaard
1	Menu-Timer	（ 5, 10, 15, 20, 25, 30 seconden, Nooit)	Nooit
2	HDMI-modus	(Auto, PC , Video)	Auto
3	Blauw scherm	(Uit, Aan)	Uit
4	Beeldverhouding	(Auto, 4:3, 16:9, Volledig, Zoom1, Zoom2, Panorama)	16:9
5	Reset TV-instellingen	“ENTER “	-
6	Software-upgrade	“ENTER “	-

INSTELLINGENMENU:

MEDIA-MENU:

Selecteer media（Druk op de source-toets）
De startpagina van multimedia beheert alle media-informatie.
U kunt van item veranderen met behulp van RECHTS/LINKS. Druk op ENTER om het geselecteerde item te bevestigen en het gedetailleerde menu te openen.

Sub-items:
1、Foto. (Afspelen foto's)
2、Muziek. (Afspelen muziek)
3、Film. (Afspelen films)
4、PVR. (Afspelen opnamebestanden)
5、E-book. (Afspelen e-books)
Het menu wordt als volgt getoond:



Ondersteunde bestanden：
Foto: bmp, jpg,jpeg
Film: avi, mpeg1/2/4 , xvid, ts,mkv
Muziek: mp3, ogg
E-book: ttx

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Watt e doen
Geen beeld	Apparaat is niet aangesloten op voedingsbron	Sluit aan op voedingsbron
	Apparaat is niet ingeschakeld	Zet het apparaat aan
Scherm toont de melding 'No signal'	DVB-T-kabel niet aangesloten	Sluit de DVB-T-kabel aan
	Onjuist ingesteld	Reset de instelling
Geen geluid uit luidspreker	Geen of onjuiste verbinding met audiokabel	Sluit de audiokabel juist aan
	Geluid is uitgeschakeld	Schakel de mute-functie uit
	Track onjuist	Probeer een andere track
Alleen geluid, geen beeld	Geen of onjuiste verbinding met AV-kabel	Zorg ervoor dat de kabels juist zijn aangesloten
	De zender is een radiozender	Druk op de toets <TV/RADIO> om naar de TV-modus te schakelen
Afstandsbediening reageert niet	De batterij is leeg	Vervang de batterij
	De afstandsbediening is niet op het apparaat gericht of wordt buiten het bereik van de Set Top Box gebruikt	Richt de afstandsbediening goed op het apparaat of ga dichter bij het apparaat zitten
Het beeld stopt plotseling of het is erg onduidelijk	Het signaal is te zwak	Versterk het signaal

Identificatie van bedieningselementen

Technische specificaties

Item	Sub-item	Parameter
Tuner	Invoerfrequentie	170~230MHz 470~860MHz
	RF-invoerniveau	-25~-82dBm
	IF-bandbreedte	7MHz en 8MHz
	Modulatie	QPSK,16QAM,64QAM
Video	Decodeerformaat	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Uitgangspoort	CVBS
Audio	Decodeerformaat	MPEG-1 (layer1&2&3)
	Audio-uitvoer	Stereo
Stroom	Spanning	DC 9V (1.5 A)
	Werkvermogen	⩽12W

Service en ondersteuning

Voor informatie: www.lenco.com

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat in het geval van reparaties (zowel tijdens en na de garantieperiode), u uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking:
De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.

WAARSCHUWING: Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muziekspelers kunnen leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.

Producten met een CE keurmerk houden zich aan de EMC richtlijn (2004/108/EC) en de Richtlijn voor Lage Voltage (2006/95/EC) uitgegeven door de Europese Commissie.
De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).
®Alle rechten voorbehouden

FR 185*132mm

Lenco

MANUEL DE L'UTILISATEUR
TFT-1026

www.lenco.com

Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT
RISQUE D'ELECTROCHOC NE PAS OUVRIR

Avertissement : Ne fixez jamais du regard le rayon laser.

Avertissement : Lorsque l'unité est utilisée par un enfant, les parents doivent s'assurer que les enfants comprennent tous les contenus de ce livret d'instruction sur la manière d'utiliser les batteries pour garantir que celle-ci est toujours utilisée correctement.

Avertissement : Lorsque vous constatez que la batterie surchauffe, se gonfle ou fuit, cessez de l'utiliser et contactez le centre de réparation pour la faire remplacer.

Avertissement : Ne chargez pas la batterie dans un endroit avec une ventilation insuffisante comme : Matelas, sofa, coussin, oreiller…

Avertissement : Nous n'engageons aucune responsabilité si l'utilisateur insère la batterie incorrectement, ne suivant pas notre étiquette d'avertissement de sécurité sur le boitier de la batterie.

Avertissement:
N'utilisez que l'alimentation listée dans les instructions d'utilisation
Adaptateur d'alimentation(Pour l'union européenne uniquement)
Fabricant:Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Numéro de modèle:EFF0900150E1BA
N'utilisez que l'alimentation listée dans les instructions d'utilisation

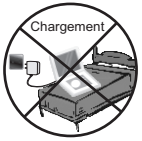
Remarques sur les droits d'auteurs :

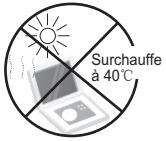
Il est interdit par la loi de copier, diffuser, montrer, diffuser par câble, lire en public ou louer des documents soumis à droits d'auteurs sans permission.
Ce produit est doté d'une fonction de protection contre la copie développé par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur ces disques.
Lorsque vous enregistrez et lisez des images de ces disques, des bruits apparaitront. Ce produit incorpore une technologie de protection des droits d'auteurs qui est protégée par des demandes de brevets et autres droits de propriété intellectuelle aux USA détenus par Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de droits.

Macrovision Corporation et est conçue pour une utilisation domestique et d'autres utilisations de visualisation limitée sauf autrement mentionnée par Macrovision Corporation. La retro-ingénierie et le désassemblage sont interdits.

NUMÉRO DE SÉRIE :
Vous pouvez trouver le numéro de série à l'arrière de l'unité. Ce numéro est unique à cette unité et différents sur les autres. Vous pouvez enregistrer l'information nécessaire ici et retenir ce guide comme une preuve permanente de votre achat.

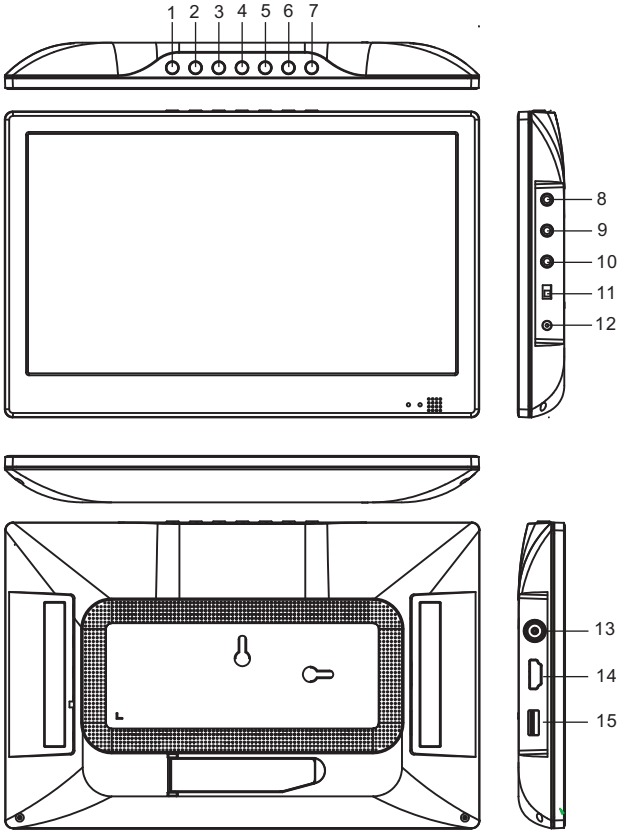
Modèle numéro :_____
Série numéro :_____
Date d'achat :_____





Identifications des commandes

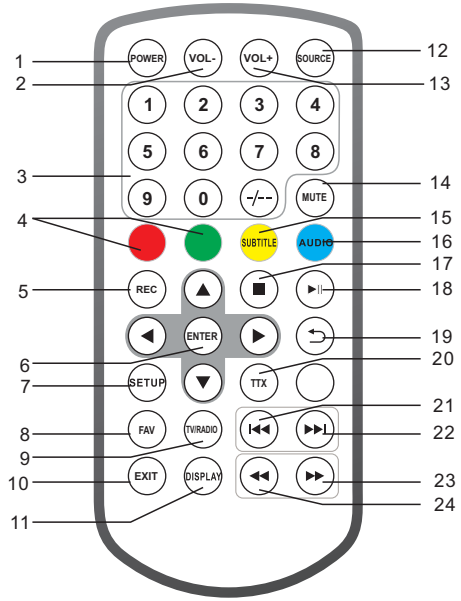
Unité principale



1. SOURCE
2. RÉGLAGE
3. ENTRÉE
4. HAUT
5. BAS
6. GAUCHE
7. DROITE
8. Sortie AV
9. AV IN
10. Prise écouteurs
11. M/A
12. ENTRÉE CC (DC IN) 9-12V
13. ANTENNE
14. ENTRÉE HDMI
15. USB

Identifications des commandes

Télécommande



1. ALIMENTATION
Allume/coupe l'alimentation

2. VOLUME -
Règle le VOLUME
BOUTONS NUMÉRIQUES

3,0-9
Sélectionne les éléments numérotés dans un menu.
-/--: Touche curseur

4. ROUGE/VERT
Certaines fonctions spécifiques

5. REC
Fonction d'enregistrement numérique

6. ENTRÉE
Confirme et entre

7. PARAMÈTRES (SETUP)
Menu principal/Retour

8.FAV
Ouvre le menu de liste des programmes favoris

9.TV/RADIO
Circule entre la source TV et radio

10. EXIT (QUITTER)

11. AFFICHAGE
Affiche l'information du signal en cours

12. SOURCE
ENTREE DVB/AV/MEDIA/HDMI

13.VOLUME+
Règle le VOLUME

14. MUET
Le son est coupé

15. SOUS-TITRE
Appuyez sur SOUS-TITRE à plusieurs reprises durant la lecture pour changer le langage des sous-titres si disponible.

Identifications des commandes

Télécommande

16. AUDIO
Appuyez sur AUDIO à plusieurs reprises durant la lecture pour changer de langage audio ou de piste audio si disponible.

17. STOP

18. LECTURE/PAUSE

19. RETOUR

20.TTX

21. TOUCHE ⏮
Option précédent

22. TOUCHE ⏭
Option suivant

23. TOUCHE ⏩
Avance rapide

24. TOUCHE ⏪
Retour rapide

MENU DE CONFIGURATION :

Menu d'image

Section	Eléments du menu image	Valeur	Valeur par défaut
1	Mode image	Standard/ Optimal Doux/ Vivide/ Utilisateur	Standard
2	Luminosité	0~100	50
3	Contraste	0~100	50
4	Netteté	0~10	5
5	Couleur	0~100	50
6	Teinte	0~100	50
7	Température des couleurs	Standard, Chaud, Froid	Standard
8	Réduction de bruit	Eteint, Bas, Moyen, Haut	Moyen
9	Réinitialiser	--	–

Remarque : La luminosité, le contraste, la netteté, la couleur, la teinte et le retro éclairage ne peuvent être réglées que lorsque le « mode d'image » est « utilisateur », autrement, ils seront réglés sur leur valeur par défaut.

Menu audio

Cette section présente certaines propriétés de configuration du son du système.

Section	Eléments du menu de son	Valeur	Par défaut
1	Mode son	Standard, Film, Musique, Discours, Utilisateur	Standard
2	Basse	0~100	50
3	Aigus	0~100	50
4	EQ	ENTRER (EQ menu de configuration)	ENTRÉE
5	Equilibre	-50~50	0
6	Surround	Eteint / allumé	Éteint
7	AVL	Eteint / allumé	Éteint
8	Réinitialiser	ENTRER（OK，Annuler）	Annuler

Remarque : Les basses, aigus et le retro éclairage ne peuvent être réglés que lorsque le « mode de son » est « utilisateur », autrement, ils seront réglées sur leur valeur par défaut.

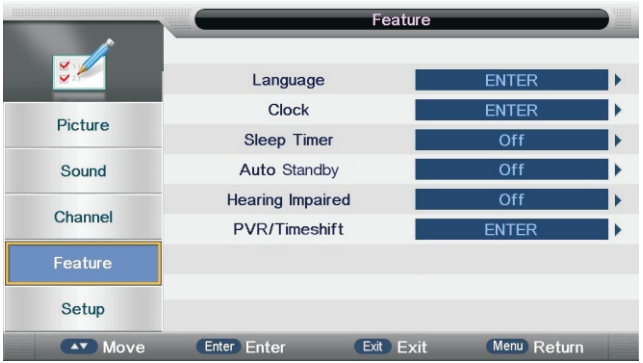
MENU DE CONFIGURATION :

Menu de chaine TV

Fonctions sur cette page :
Gestion de chaine : Pour gérer (Effacer, Renommer, Intervertir, Verrouiller, Sauter) toutes les chaines.
Gestionnaire des favoris : Permet de régler les chaines favorites.
Country: Règle le type de pays, les différents pays se règlent sur diverses conditions de recherche.
Recherche automatique : Sélectionne la recherche automatique.
Recherche numérique manuelle : Permet de rechercher des chaines numériques en entrant les paramètres manuellement.
LCN Allumé/ Éteint : Allume ou éteint le LCN.

Menu de caractéristiques (Feature)

Ce chapitre décrit les fonctions de la rubrique Feature (caractéristiques) dans le menu principal.



Language (Langue) : les paramètres de langue du système comprennent la langue de l'OSD, les sous-titres par défaut, l'audio par défaut, la langue du télétexte numérique et la langue du télétexte analogique. Changer le code PIN
TOUCHE_DROITE OU TOUCHE_ENTRER pour entrer dans la page de changement de code PIN.

MENU DE CONFIGURATION :

Horloge
Elle sert à vérifier l'heure actuelle du système et définir le fuseau horaire/DST.

Minuteur de mise en veille
Lorsque le téléviseur fonctionne, activez la fonction Sleep (mise en veille programmée) lorsque vous le souhaitez. Cette fonction permet au téléviseur de s'éteindre automatiquement après une certaine période de temps. Les durées possibles sont : Eteint (Off), 15 Min., 30Min., 45Min. et 60Min

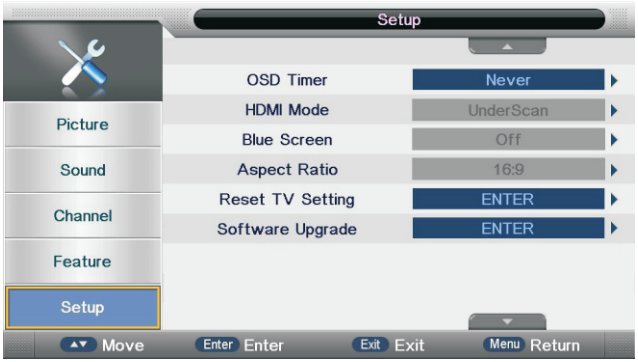
Mise en veille automatique
Lorsque le téléviseur fonctionne, la fonction d'extinction automatique peut être activée en programmant la mise en veille automatique lorsque vous le souhaitez. Cette fonction permet au téléviseur de s'éteindre automatiquement après une certaine période de temps. Les durées possibles sont : Eteint, 3 Heures, 4 Heures.

Malentendants
Cette fonction propose des sous-titres d'indication comme « on frappe à la porte » ou « la cloche commence à sonner » pour la scène en cours au cas ou l'utilisateur aurait des problèmes d'audition.

PVR/Timeshift
1. Format d'enregistrement de fichier
Format d'enregistrement : TS, PS.
2. Choix de la partition
Entre dans le menu de choix de la partition.
Affiche les informations sur la partition.
Fonction de formatage de la partition.
Fonction de choix de la partition par défaut.
3.Auto Timeshift (visualisation différée automatique)
Auto Timeshift : Off (désactive la visualisation différée), Auto (active la visualisation différée).
4. Tampon de visualisation différée (Timeshift Buffer)
Définit le tampon de visualisation différée : Auto, 30 Min, 1H, 2H.
5. Liste des enregistrements
Entre dans le menu de liste des enregistrements.
Affiche les informations de l'enregistreur.
Lecture des enregistreurs.

Menu de configuration

Ce chapitre décrit les fonctions de la rubrique Setup (configuration) dans le menu principal.



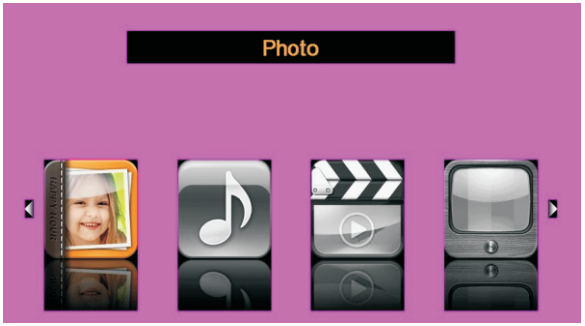
Index	Eléments du menu de configuration	Valeur	Par défaut
1	Minuteur OSD	(5, 10, 15, 20, 25, 30 Secondes, Jamais)	Jamais
2	Mode HDMI	(Auto, PC , Vidéo)	Auto
3	Ecran bleu	(Eteint, Allumé)	Éteint
4	Ratio d'aspect	(Auto, 4 :3, 16 :9, Plein écran, Zoom 1, Zoom 2, et Panorama	16:9
5	Réinitialisation des paramètres TV	« ENTRER »	-
6	Mise à jour de logiciel	« ENTRER »	-

MENU DE CONFIGURATION :

MENU MEDIA :

Sélectionne le media (appuyez sur la touche Source)
La page d'accueil multimédia administre toutes les informations des médias.
TOUCHE_DROITE/TOUCHE_GAUCHE permet d'aider à changer les éléments. TOUCHE_ENTRER confirmera l'élément sélectionné et entrera dans le menu détaillé.

Sous-éléments :
1、Photo. (Diaporama de photos)
2、Musique. (Lecture de musique)
3、Film. (Lecture de film)
4、PVR. (Lecture de fichiers PVR)
5、E-book. (Lecture de livres en format E-Book)
Le menu apparait comme ci-dessous :



Fichiers compatibles :
Photo : bmp, jpg,jpeg
Film : avi, mpeg1/2/4 , xvid, ts,mkv
Musique: mp3, ogg
Ebook: ttx

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause probable	Que faire
Pas d'image	L'alimentation est désactivée	Alimentez l'appareil
	L'interrupteur est éteint	Allumez l'interrupteur.
Aucun signal n'apparait sur l'écran	Le câble DVB-T n'est pas connecté	Branchez le câble DVB-T
	Paramètre incorrect	Réinitialiser les paramètres
Pas de son du haut parleur	Pas de connexion ou connexion incorrecte avec le câble audio	Connectez le câble audio correctement
	Le son est coupé	Désactivez la fonction Muet
	Piste son incorrecte	Essayez une autre piste son
Seul du son et pas d'image apparait à l'écran	Pas de connexion ou connexion incorrecte avec le câble AV	Assurez-vous que les câbles sont correctement connectés.
	Le programme est un programme radio	Appuyez sur la touche <TV/RADIO> pour passer en mode TV
La télécommande ne répond pas	La pile est vide	Changez de pile
	La télécommande n'est pas en face ou pas suffisamment proche du boitier de TV numérique.	Réglez la position de la télécommande et rapprochez-vous de votre boitier numérique
L'image s'arrête soudainement ou fait des mosaïques	Le signal est trop faible	Renforcez le signal

Identifications des commandes

Spécifications techniques

Élément	Sous-éléments	Paramètre
Tuner	Fréquence d'entrée	170~230MHz 470~860MHz
	Niveau d'entrée RF	-25~-82dBm
	Bande passante IF	7MHz et 8MHz
	Modulation	QPSK,16QAM,64QAM
Vidéo	Format de décodeur	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Port de sortie	CVBS
Audio	Format de décodeur	MPEG-1 (couche1&2&3)
	Sortie audio	Stéréo
Alim	Tension	DC 9V (1.5 A)
	Puissance de fonctionnement	⩽12W

Service en ondersteuning

Voor informatie: www.lenco.com

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat in het geval van reparaties (zowel tijdens en na de garantieperiode), u uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking:
De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.

WAARSCHUWING: Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muziekspelers kunnen leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.

Producten met een CE keurmerk houden zich aan de EMC richtlijn (2004/108/EC) en de Richtlijn voor Lage Voltage (2006/95/EC) uitgegeven door de Europese Commissie.
De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).
®Alle rechten voorbehouden

ES 185*132mm

Lenco

MANUAL DEL USUARIO
TFT-1026

www.lenco.com

Precauciones de seguridad

ADVERTENCIA
Riesgo de electrocución. No abra.

Advertencia: Nunca mire directamente la luz del láser.

Advertencia: Cuando los niños usan la unidad, los padres deben asegurarse de que los niños entiende todo el contenido de las instrucciones como el uso de las baterías, para garantizar el uso correcto de las baterías en todo momento.

Advertencia: Cuando la batería se recaliente, se hinche severamente, deje de usar la batería y póngase en contacto con el Centro de servicio para obtener reemplazo.

ADVERTENCIA: no cargue la batería en un lugar o poca ventilación, tales como colchón, sofá, cojín, etc.

Advertencia: No nos hacemos responsables si la batería se usen correctamente, si no se siguen las etiquetas de instrucciones de advertencia en el estuche de la batería.

Advertencia:
Utilice solo la fuente de alimentación que se indica que el manual del usuario

Adaptateur d'alimentation(Pour l'union européenne uniquement)
Fabricant:Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Numéro de modèle:EFF0900150E1BA
N'utilisez que l'alimentation listée dans les instructions d'utilisation

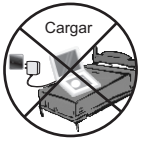
Notas sobre los derechos de propiedad intelectual:

La ley prohíbe copiar, transmitir, mostrar, a través de cable, a reproducir en público o arrendar el material que tenga derecho de propiedad intelectual, sin permiso.

Este producto tiene la función de protección contra copias desarrollada por Macrovision. las señales de protección contra copias están grabadas en algunos discos. Cuando esté grabando reproduciendo imágenes de estos discos pueden aparecer ruidos. Este producto incluye la tecnología de protección de propia intelectual que está protegida por los métodos de solicitudes de las patentes de los Estados Unidos y otros derechos de propia intelectual que pertenecen a Macrovision Corporation y a otros propietarios. El uso de la tecnología de protección de derechos de propia intelectual debe estar autorizado por Macrovision Corporation y se ha concebido para usar en el hogar y otros usos limitados solamente, a menos que esté autorizado por Macrovision Corporation. Está prohibida la ingeniería inversa o el desensamble.

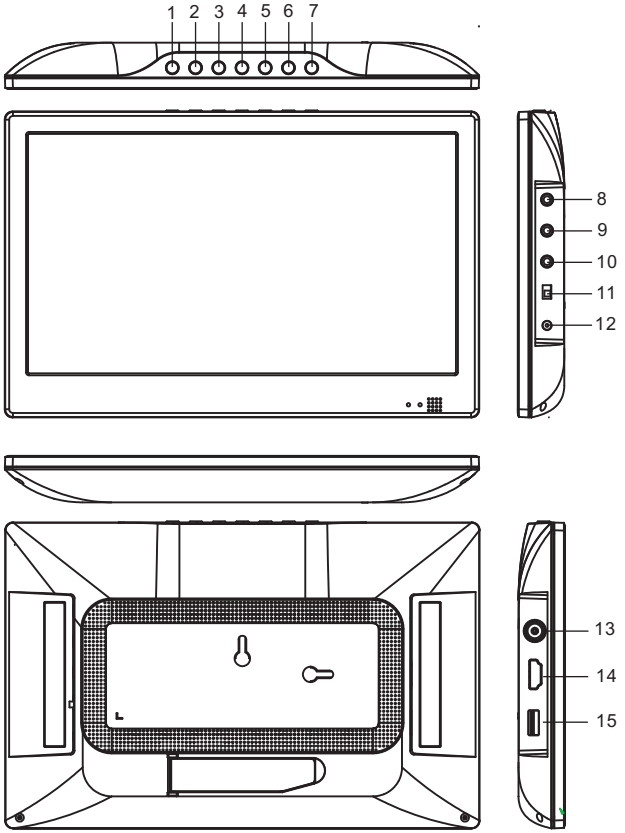
NÚMERO DE SERIE:
Usted puede encontrar el número de serie en la parte posterior de la unidad. Este número es único para cada unidad y no está disponible para otras. Usted debe grabar la información solicitada aquí y conservar sequía como registro permanente de su compra.

No de Modelo. _____
No. de serie _____
Fecha de la compra_____



Identificación de los controles

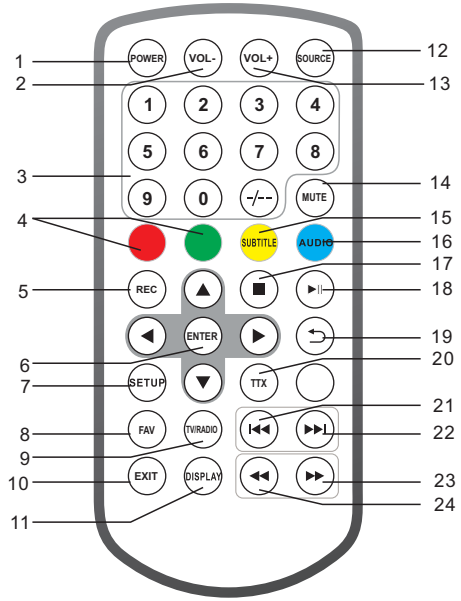
Unidad principal



1. SOURCE
2. SETUP
3. ENTER
4. ARRIBA
5. ABAJO
6. IZQUIERDA
7. DERECHA
8. AV OUT
9. AV IN
10. Toma para auriculares
11. ON/OFF
12. DC IN 9-12V
13. ANT.
14. ENTRADA HDMI
15. USB

Identificación de los controles

Unidad del mando a distancia



1.POWER
Encendido apagado de la unidad

2.VOL -
Ajuste del VOLUMEN.

3. BOTONES NUMÉRICOS 0-9
Selección de los elementos numéricos de un menú.
-/--: Botón de cursor

4.ROJO/VERDE
Algunas funciones específicas

5.REC
Grabación de servicio digital

6.ENTER
Confirmación e introducción

7.SETUP
Menú principal/Atrás

8.FAV
Apertura del menú de la lista de programas favoritos

9.TV/RADIO
Selección entre la fuente de TV y la de radio

10.EXIT

11.DISPLAY
Muestra la información de la señal actual

12.SOURCE
DVB/AV/MEDIA/HDMI.

13.VOL +
Ajuste del VOLUMEN.

14.MUTE
Supresión de audio

15.SUBTITLE
Pulse SUBTITLE repetidamente durante la reproducción para ver las opciones de idioma de subtítulos disponibles, si estuvieran disponibles.

Identificación de los controles

Unidad del mando a distancia

16.AUDIO
Pulse AUDIO repetidamente durante la reproducción para escuchar un idioma de audio distinto o pista de audio, si esta opción estuviera disponible.

17.STOP

18.REPR/PAUSA

19.VOLVER

20.TTX

21. BOTÓN ⏮
Opción anterior.

22. BOTÓN ⏭
Opción siguiente.

23. BOTÓN ⏩
Avance rápido.

24. BOTÓN ⏪
Retroceso rápido.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN:

Menú de imagen

Sección	Elementos del menú de imagen	Valor	Valor predeterminado
1	Modo imagen	Estándar/ Óptimo Suave/ Vivo/ Usuario (Personalizado)	Estándar
2	Brillo	0~100	50
3	Contraste	0~100	50
4	Nitidez	0~10	5
5	Color	0~100	50
6	Tono	0~100	50
7	Temperatura de color	Estándar, Cálido, Frío	Estándar
8	Reducción de ruido	Desactivado, Bajo, Medio, Alto	Medio
9	Reset	--	–

Notas: El brillo, contraste, nitidez, color, tono y la iluminación de fondo podrán ajustarse solo en “Modo imagen” y “Usuario”, si no, se seleccionarán sus valores predeterminados correspondientes.

Menú de sonido

Esta sección le presentará algunas propiedades de ajuste del sistema de sonido.

Sección	Elementos del menú de sonido	Valor	Valor predeterminado
1	Modo sonido	Estándar, Película, Música, Discurso, Usuario (Personalizado)	Estándar
2	Bajos	0~100	50
3	Agudos	0~100	50
4	Ecualizador	ENTER (Menú de ajustes del EQ)	ENTER
5	Balance	-50~50	0
6	Surround	Activado, desactivado	Desactivado
7	AVL	Activado, desactivado	Desactivado
8	Reset	ENTER（Aceptar，Cancelar）	Cancelar

Notas: Los graves, agudos y la iluminación de fondo podrán ajustarse solo en “Modo sonido” y “Usuario”, si no, se seleccionarán sus valores predeterminados correspondientes.

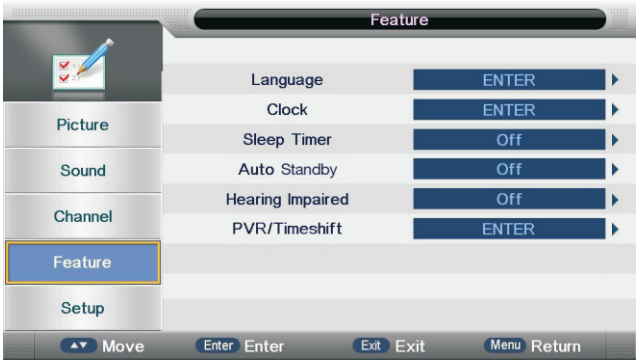
MENÚ DE CONFIGURACIÓN:

MENÚ de canales de TV

Funciones de esta página:
Administrador de canales: Para la gestión (Eliminar/Renombrar/Intercambiar/Bloquear/ Saltar) de todos los canales.
Administrador de favoritos: Para la selección de canales favoritos.
País: Selección del tipo de país. Diferentes países se ajustan a distintas condiciones de búsqueda.
Búsqueda automática: Selección de la búsqueda automática.
Búsqueda manual digital: Para la búsqueda de canales digitales introduciendo los parámetros manualmente.
LCN On/Off: Encendido o apagado de LCN

Menú de funciones

Este capítulo describe las funciones del Menú Principal.



Idioma: La selección de idioma del sistema incluye: Idioma OSD, Preferencia de subtítulos, Preferencia de audio, Idioma de teletexto digital e idioma de teletexto análogo.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN:

Cambio de código PIN
BOTÓN_DERECHA o BOTÓN_ ENTER para entrar en la página de cambio de código PIN.

Reloj
Se usa para consultar la hora del sistema y seleccionar la zona horaria y el horario de verano.

Temporizador de apagado automático
Con el TV en uso, podrá programar su apagado automático con el temporizador de apagado automático. Esta función permite el apagado automático del TV en un periodo de tiempo prefijado. Los tiempos seleccionados son: Desactivado, 15 Mins, 30Mins, 45Mins y 60Mins.

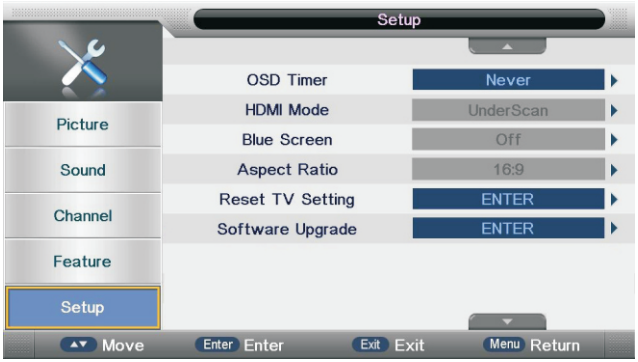
Modo en espera automático
Con el TV en uso, podrá programar el apagado automático del TV con el temporizador de apagado. Esta función permite al usuario apagar el TV en un periodo de tiempo establecido. Supported time period are: Desactivado, 3 Horas, 4 Horas.

Personas con discapacidad auditiva
Esta función ofrece subtítulos como “golpe en la puerta” o “la campana empieza a sonar” para la escena que se esté mostrando, en caso de que el usuario tenga dificultades auditivas.

PVR/Timeshift
1. Grabación del formato de archivo
Formato de grabación: TS, PS.
2. Selección de partición
Entrada en el menú de selección de partición.
Visualización de información de partición.
Función de formateo de partición.
Función de selección de partición predeterminada.
3. Auto Timeshift
Auto Timeshift: desactivado (Detención de Timeshift), Auto (Inicio de Timeshift).
4. Memoria intermedia de Timeshift
Selección de memoria intermedia de Timeshift: auto, 30Mins, 1hr, 2hr.
5. Lista de grabaciones
Entrada en el menú de lista de grabaciones.
Visualización de información de las grabadoras.
Reproducción de grabadoras.

Menú de configuración

Este capítulo describe las función de configuración en el Menú Principal.



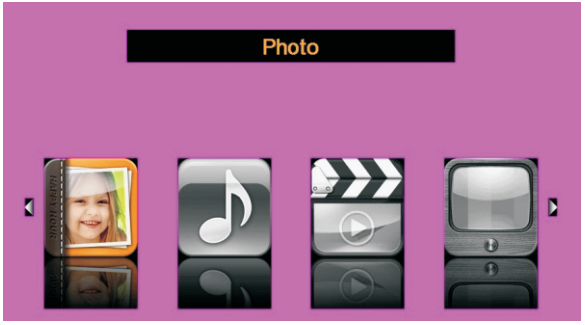
Índice	Configuración de elementos del menú	Valor	Predeterminado
1	Temporizador OSD	(5, 10, 15, 20, 25, 30 Segundos, Nunca)	Nunca
2	Modo HDMI	(Auto, PC , Vídeo)	Auto
3	Pantalla azul	(Apagada, Encendida)	Apagada
4	Proporción de aspecto	(Auto, 4:3, 16:9, Completa, Zoom1, Zoom2, Panorama)	16:9
5	Reset de los ajustes de TV	“ENTER “	-
6	Actualización de software	“ENTER “	-

MENÚ DE CONFIGURACIÓN:

MEDIA MENU:

Selección de multimedia （Pulse el botón Source）
La página de inicio de Multimedia administra toda la información multimedia.
El BOTÓN_DERECHA/BOTÓN_IZQUIERDA podrá ayudarle a cambiar de elemento. BOTÓN_ENTER confirmará el elemento seleccionado y entrará en el menú detallado.

Subelementos:
1、Fotos. (Reproducción de fotos)
2、Música. (Reproducción de música)
3、Películas. (Reproducción de películas)
4、PVR. (Reproducción de archivos PVR)
5、E-book. (Reproducción de E-book)
El menú se mostrará de la forma siguiente:



Archivos aceptados：
Fotos: bmp, jpg,jpeg
Películas: avi, mpeg1/2/4 , xvid, ts, mkv
Música: mp3, ogg
Ebook: ttx

LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Motivos potenciales	Qué hacer
No hay imagen	El aparato no está alimentado	Enchufe el aparato
	El aparato no ha sido encendido	Encienda el aparato
La pantalla no muestra ninguna señal	El cable DVB-T no está conectado	Conecte el cable DVB-T
	Ajuste incorrecto	Resetee el ajuste
No hay sonido de los altavoces	Conexión del cable de audio incorrecta o no hay conexión	Conecte el cable de audio correctamente
	El sonido ha sido suprimido	Apague la función de supresión de audio
	Pista de audio incorrecta	Inténtelo con otra pista de audio
Hay sonido, pero no imagen en la pantalla	Conexión con el cable AV incorrecta o no hay conexión	Asegúrese de que los cables han sido conectados correctamente
	El programa es de radio	Pulse <TV/RADIO> para pasar al modo TV
El mando a distancia no responde	La pila está agotada	Sustituya las pilas
	El mando a distancia no apunta directamente al receptor	Ajuste la orientación del mando a distancia y acérquese a la unidad
La imagen se ha congelado de repente o se ve como un mosaico	La señal es demasiado débil	Consiga una señal más potente

Identificación de los controles

Especificaciones técnicas

Elemento	Subelemento	Parámetro
Sintonizador	Frecuencia de entrada	170~230MHz 470~860MHz
	Nivel de entrada RF	-25~-82dBm
	Ancho de banda IF	7MHz y 8MHz
	Modulación	QPSK,16QAM,64QAM
Vídeo	Formato de descodificación	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Puerto de salida	CVBS
Audio	Formato de descodificación	MPEG-1 (capa 1 y 2 y 3)
	Salida de audio	Estéreo
Potencia	Voltaje	DC 9V (1.5 A)
	Potencia de uso	⩽12W

Service et support

Pour plus d'informations : www.lenco.com

Lenco propose un service et une garantie conformément aux lois européenne, ce qui signifie qu'en besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante :
Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière par un centre de service non agréé, cela mettra fin à la garantie.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

AVERTISSEMENT: Une exposition prolongée à de forts volumes sonores provenant de baladeurs peut causer des pertes d'audition temporaires ou permanentes.

Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive basse tension (2006/95/EC) émises par la commission de la communauté européenne.

La déclaration de conformité peut être consultée via le lien suivant :
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Ce symbole indique que le produit électrique concerné ou la batterie ne doit pas être jeté parmi les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct du déchet de la batterie ou de l'appareil, veuillez vous en débarrasser en vous conformant aux règlements en vigueur dans votre secteur en ce qui concerne le des appareils électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques. (Directive sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques).

Lenco

MANUALE DI ISTRUZIONI
TFT-1026

www.lenco.com

Precauzioni di sicurezza

ATTENZIONE
RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO, NON APRIRE.

Attenzione: non fissare il raggio laser.

Attenzione: se l'unità è utilizzata da bambini, è responsabilità dei genitori assicurarsi che i bambini comprendano i contenuti di questo manuale per un corretto uso della batteria.

Attenzione: se la batteria si surriscalda, si gonfia o emana cattivi odori, arrestarne immediatamente l'uso e contattare il centro di assistenza per richiederne la sostituzione.

Attenzione: durante il caricamento, non collocare il dispositivo su superfici che ostacolano la ventilazione, come materassi, divani, cuscini, tappetini ecc.

Attenzione: il produttore non è responsabile dell'uso incorretto della batteria o non conforme alle avvertenze poste sull'etichetta della custodia della batteria.

Attenzione:
Utilizzare solo gli adattatori elencati nel manuale d'uso

Adaptador de fuente de alimentación(Para UE sólo)
Fabricante:Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Número de modelo:EFF0900150E1BA
Utilice solo la fuente de alimentación que se indica que el manual del usuario

Note sul copyright

È proibito per legge copiare, trasmettere, mostrare, trasmettere via cavo, recitare in pubblico o noleggiare materiale protetto da copyright senza permesso.

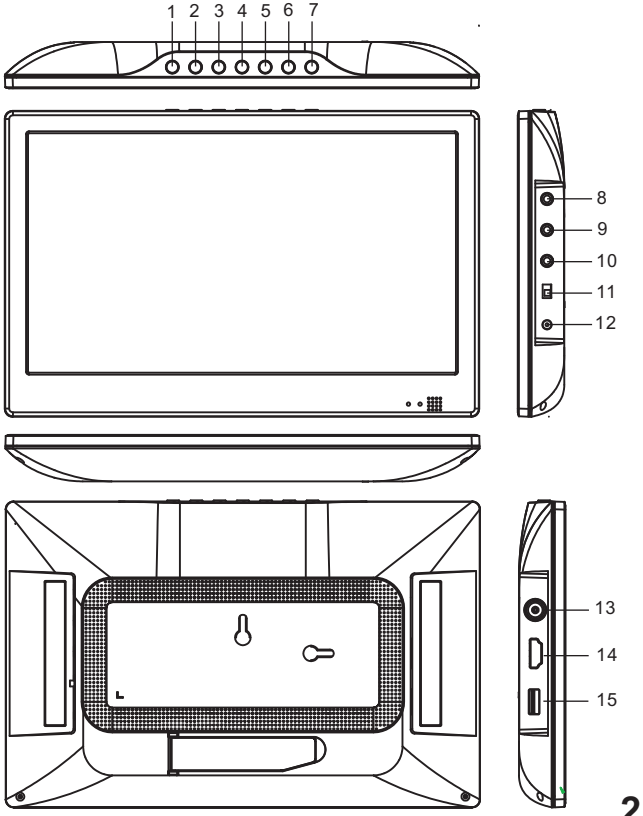
Questo prodotto integra la funzionalità di protezione anticopia sviluppata da
Macrovision. Su alcuni dischi sono registrati segnali di protezione anticopia. Durante la registrazione o la riproduzione di immagini da tali dischi, le immagini appaiono distorte. Questa unità integra una tecnologia di protezione anticopia protetta mediante rivendicazioni di alcuni brevetti USA e di altri diritti di proprietà possduti da Macrovision Corporation e altri proprietari di diritti. L'utilizzo di questa tecnologia di protezione anticopia deve essere autorizzato da Macrovision Corporation. Questa tecnologia è intesa per solo uso domestico e altri usi limitati, se non diversamente autorizzato da Macrovision Corporation.Il reverse engineering o il disassemblaggio sono proibiti.

NUMERO DI SERIE
Il numero di serie è indicato sul retro del dispositivo. Tale numero è esclusivo per questo dispositivo e non disponibile per altri dispositivi. Si consiglia di annotare le informazioni qui richieste e conservare il manuale come registro permanente di acquisto.

N. modello _____
N. di serie _____
Data d'acquisto_____

Identification of Controls

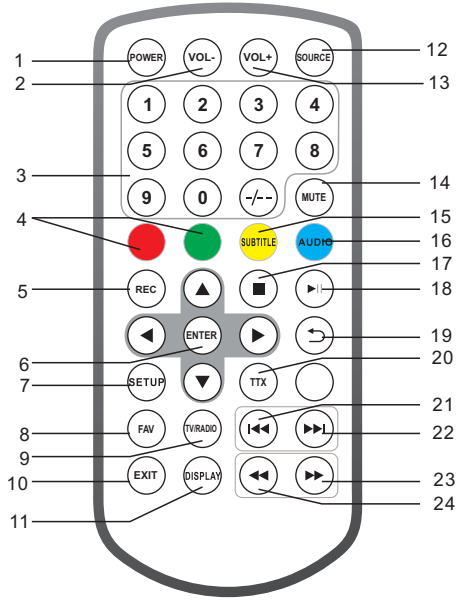
Tasti e comandi
Unità principale



1 ORIGINE
2 CONFIGURAZIONE
3 INVIO
4 SU
5 GIÙ
6 SINISTRA
7 DESTRA
8 USCITA AV
9 INGRESSO AV
10 JACK CUFFIE
11 ON/OFF
12 INGRESSO CC IN 9-12 V
13 ANTENNA
14 INGRESSO HDMI
15 PORTA USB

Identification of Controls

Descrizione dei tasti Telecomando



1. POWER
Consente di accendere/spegnere il dispositivo.

2. VOL -
Consente di diminuire il volume.

3. TASTI NUMERICI 0-9
Selezione di voci numerate.
-/--: tasto cursore.

4. ROSSO/VERDE
Consentono alcune specifiche operazioni.

5. REC
Consente la registrazione digitale.

6. ENTER
Consente di confermare.

7. SETUP
Consente l'accesso e l'uscita dal menu principale.

8. FAV
Consente di accedere all'elenco dei programmi preferiti.

9.TV/RADIO
Consente di passare dall'origine TV all'origine Radio e viceversa.

10.EXIT

11.DISPLAY
Consente di visualizzare le informazioni del canale corrente.

12.SOURCE
Consente di selezionare un'origine tra DVB, AV, MULTIMEDIALE e HDMI.

13.VOL +
Consente di aumentare il volume.

14.MUTE
Consente di disattivare l'audio.

15.SUBTITLE
Premere questo tasto più volte durante la riproduzione per visualizzare i sottotitoli in diverse lingue (se disponibile).

Identification of Controls

Telecomando

16.AUDIO
Premere questo tasto più volte durante la riproduzione per modificare la lingua dell'audio o la traccia audio (se disponibile).

17. TASTO DI ARRESTO

18. TASTO RIPRODUCI/SOSPENDI

19. TASTO INDIETRO

20. TTX (televideo)

21. ⏮
Consente di tornare all'opzione precedente.

22. ⏭
Consente di passare all'opzione successiva.

23. ⏩
Consente l'avanzamento rapido.

24. ⏪
Consente il riavvolgimento rapido.

MENU DI CONFIGURAZIONE

Menu Immagine

Sezione	Voce di menu	Valore	Valore predefinito
1	Modalità immagine	Standard/ Ottimale Tenue/ Vivida/Utente	Standard
2	Luminosità	0~100	50
3	Contrasto	0~100	50
4	Nitidezza	0~10	5
5	Colore	0~100	50
6	Tinta	0~100	50
7	Temperatura colore	Standard, Calda, Fredda	Standard
8	Riduzione del rumore	Off, Bassa, Media, Alta	Media
9	Ripristina	--	–

Nota: le voci Luminosità, Contrasto, Nitidezza, C olore, Tinta e Retroilluminazione si possono impostare solo quando l'opzione “Modalità immagine” è impostata su “Utente”, in caso contrario rimangono impostate sul proprio valore predefinito.

Menu Audio

In questa sezione sono presentate le impostazioni relative all'audio.

Sezione	Voce di menu	Valore	Valore predefinito
1	Modalità audio	Standard, Film, Musica, Parlato,Utente	Standard
2	Bassi	0~100	50
3	Alti	0~100	50
4	EQ	INVIO (menu impostazione EQ) setting menu)	ENTER
5	Bilanciamento	-50 - 50	0
6	Surround	Off On	Off
7	AVL	Off On	Off
8	Ripristina	INVIO OK Annulla	Annulla

Nota: le voci Bassi, Alti e Retroilluminazione si possono impostare solo quando l'opzione “Modalità audio” è impostata su “Utente”, in caso contrario rimangono impostate sul proprio valore predefinito.

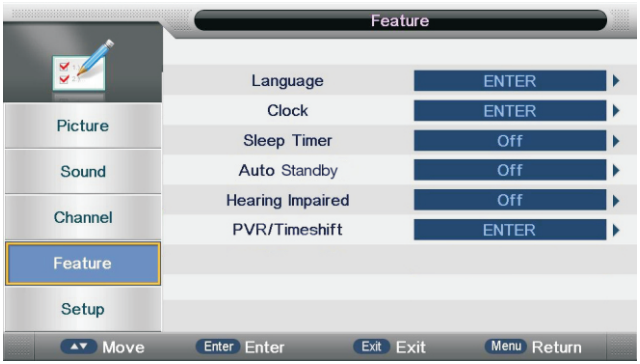
MENU DI CONFIGURAZIONE

Menu Canale

Voci contenute in questo menu:
Gestione canali: consente di eliminare, rinominare, cambiare di posizione, bloccare o saltare I canali.
Gestione preferiti: consente di impostare i canali preferiti.
Paese: consente di impostare il Paese (ogni Paese è legato a determinate condizioni di ricerca).
Ricerca automatica: consente di effettuare la ricerca automatica dei canali.
Ricerca digitale manuale: consente di effettuare la ricerca dei canali digitali immettendo i parametri manualmente.
LCN On/Off: consente di selezionare un'opzione tra On e Off.

Menu Funzioni

In questa sezione sono presentate le impostazioni relative al menu Funzioni.



Lingua: consente di impostare le voci relative alla lingua del sistema (Lingua OSD, Lingua sottotitoli, Lingua audio, Lingua televideo digitale e Lingua televideo analogico. Modifica codice Pin: premere il tasto destro o il tasto ENTER per accedere alla pagina di modifica del codice PIN.

MENU DI CONFIGURAZIONE

Orologio
Consente di verificare l'ora di sistema corrente e impostare il fuso orario. Timer sospensione
Questa funzione consente di impostare un intervallo di sospensione al raggiungimento del quale l'unità si spegne in automatico. Le opzioni disponibili sono: Off, 15 min, 30 min,
45 min e 60 min.

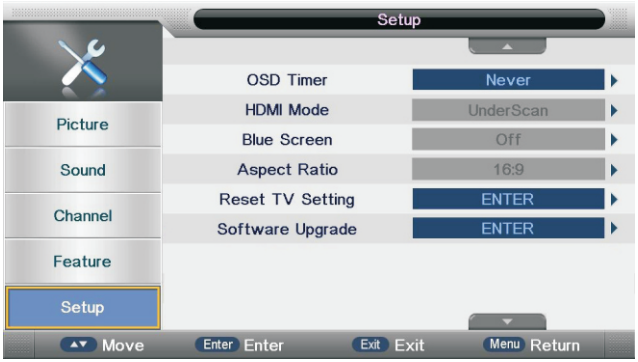
Standby automatico
Questa funzione consente lo spegnimento automatico dell'unità entro un determinato intervallo di tempo. Le opzioni disponibili sono:: Off, 3 ore e 4 ore.

Utenti con problemi di udito
Nel caso in cui l'utente abbia problemi di udito, questa funzione consente di abilitare dei sottotitoli di supporto come ad esempio “bussano alla porta” o “suona il campanello” per le scene correnti.

PVR/Timeshift (visione differita)
1. Formato file di registrazione
Formati disponibili: TS e PS.
2. Selezione partizione
Consente di accedere al relativo menu.
Visualizza informazioni partizione. Funzione partizione formato.
Imposta funzione di partizione predefinita.
3. Timeshift automatico
Consente di selezionare un'opzione tra off (arresta il timeshift) e auto (avvia il timeshift).
4. Timeshift buffer
Consente di impostare un'opzione tra auto, 30 min, 1 ora e 2 ore.
5. Elenco registrazioni
Consente di accedere all'elenco delle registrazioni.
Visualizza informazioni registrazioni.
Riproduci registrazioni.

Menu di configurazione

In questa sezione sono presentate le impostazioni del menu principale.



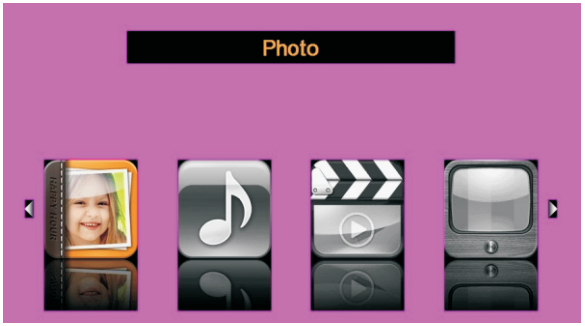
Sezione	Voce di menu	Valore	Valore predefinito
1	Timer OSD	5, 10, 15, 20, 25, 30 secondi, Mai	Mai
2	Modalità HDMI	Auto, PC, Video	Auto
3	Schermata blu	Off, On	Off
4	Rapporto d'aspetto	Auto, 4:3, 16:9, Schermo intero, Zoom 1, Zoom 2, Panorama	16:9
5	Ripristina impostazioni TV	ENTER	-
6	Aggiornamento software	ENTER	--

MENU DI CONFIGURAZIONE

MENU MULTIMEDIALE

Premere il tasto Origine e selezionare Multimediale.
Dalla schermata principale del menu è possibile gestire tutti i contenuti. Utilizzare i tasti destro e sinistro per muoversi tra le voci. Utilizzare il tasto ENTER per confermare la selezione e accedere al menu selezionato.

Sottomenu:
1 Foto: consente di visualizzare le foto.
2 Musica: consente di riprodurre i file audio.
3 Video: consente di riprodurre file video.
4 PVR: consente di riprodurre file PVR.
5 e-Book: consente di aprire e-Book
La schermata principale del menu appare così:



File supportati
Immagini: bmp, jpg, jpeg
Video: avi, mpeg1/2/4, xvid, ts, mkv
Audio: mp3, ogg
e-Book: ttx

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problem	Possibili cause	Soluzione
Nessuna immagine	Il cavo di alimentazione non è collegato.	Collegare il cavo di alimentazione.
	L'interruttore di accensione è Spostare l'interruttore di accensione in posizione ON.	Switch on the
Sullo schermo è visualizzata la dicitura Nessun segnale	Il cavo DVB-T non è collegato.	Collegare il cavo DVB-T.
	Impostazioni incorrette	Resettare le impostazioni
Audio assente dagli altoparlanti	Il cavo audio non è collegato o è collegato in modo incorretto.	Collegare il cavo audio correttamente.
	L'audio è stato disattivato.	Riattivare l'audio.
	La traccia audio non può essere riprodotta.	Selezionare un'altra traccia.
Nessuna immagine sullo schermo, solo audio	Il cavo AV non è collegato o è collegato in modo incorretto.	Assicurarsi che il cavo siano ben collegati.
	L'unità è impostata sulla modalità Radio.	Premere il tasto <TV/RADIO> per passare alla modalità TV.
Il telecomando non funziona	Le batterie sono scariche.	Cambiare le batterie.
	Il telecomando è al di fuori del suo raggio d'azione.	Avvicinare il telecomando all'unità.
L'immagine è bloccata	Il segnale è troppo debole.	Regolare la posizione per migliorare la ricezione.

Descrizione dei tasti

Specifiche tecniche

Voce	Sottovoce	Parametro
Sintonizzatore	Frequenza in ingresso	170 - 230 MHz 470 - 860 MHZ
	Livello RF segnale di ingresso	-25 - -82 dBm
	Larghezza di banda IF	7 MHz e 8MHz
	Modulazione	QPSK,16 QAM, 64 QAM
Video	Formato decoder	MPEG4 AVC/H.264 HP a L4 MPEG2 MP a ML.HL
	Porta di uscita	CVBS
Audio	Formato decoder	MPEG-1 (livelli 1, 2 e 3)
	Uscita audio	Stereo
Alimentazione	Tensione	CC 9V (1,0 A)
	Consumo	⩽12W

Servicio y asistencia

Para información: www.lenco.com

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento de la ley de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada. Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

ADVERTENCIA: Una exposición prolongada a sonidos elevados de reproductores de música personales podría conllevar la pérdida temporal o permanente de oído.

Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2004/108/EC) y con la Directiva de

de la Unión Europea.

La declaración de conformidad puede ser consultada en:
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión tratándolo como desecho del hogar en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).
®Reservados todos los derechos